



9 Januari 2018
9 January 2018
P.U. (A) 3

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

*DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS)
REGULATIONS 2018*

DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 20(2)(b) Akta Keganasan Rumah Tangga 1994 [*Akta 521*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Keganasan Rumah Tangga (Borang yang Ditetapkan) 2018**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 10 Januari 2018.

Borang

2. Borang yang perlu digunakan bagi maksud Akta hendaklah sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual.

Peralihan

3. Apa-apa yang berbangkit daripada permohonan bagi suatu perintah perlindungan interim atau perintah perlindungan yang masih belum selesai di hadapan mahkamah pada tarikh permulaan kuat kuasa Peraturan-Peraturan ini hendaklah diuruskan dengan mengguna pakai borang-borang di bawah Peraturan-Peraturan ini.

Pembatalan

4. Peraturan-Peraturan Keganasan Rumah Tangga (Borang yang Ditetapkan) 1999 [*P.U. (A) 60/1999*] dibatalkan.

JADUAL

[Peraturan 2]

BORANG 1

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 3A]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PERMOHONAN BAGI PERINTAH PERLINDUNGAN KECEMASAN

Untuk kegunaan pejabat:

DALAM DAERAH/NEGERI _____
NO. DAFTAR KES: _____ TAHUN: _____

BAHAWASANYA SAYA _____

(nama pemohon) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport: _____

dengan ini membuat permohonan bagi suatu perintah perlindungan kecemasan berkenaan dengan _____ (nama mangsa)

*No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran: _____

terhadap _____

(nama orang yang terhadapnya perintah itu diminta) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport: _____

Catatan:

1. Suatu permohonan bagi suatu perintah perlindungan kecemasan hendaklah dibuat oleh—

(a) mangsa;

(b) peguam mangsa; atau

(c) dalam hal jika mangsa itu ialah seorang kanak-kanak atau orang dewasa tidak berkeupayaan, penjaga, saudara atau orang yang bertanggungjawab bagi menjaga kanak-kanak atau orang dewasa tidak berkeupayaan itu atau seorang pegawai kebajikan masyarakat selain pegawai kebajikan masyarakat yang diberi kuasa.

2. *Potong mana-mana yang tidak berkenaan.

No. Daftar Kes: _____

Untuk kegunaan pejabat:

Keputusan Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa:

Cop Rasmi

(Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa)

Tarikh:

BORANG 2

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 3A]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PERINTAH PERLINDUNGAN KECEMASAN

PEJABAT KEBAJIKAN MASYARAKAT _____

DALAM DAERAH _____

NEGERI _____

NO. DAFTAR KES: _____ TAHUN: _____

BAHAWASANYA _____

(*nama mangsa*) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran:
_____ yang beralamat di

memerlukan suatu perintah perlindungan kecemasan.

DENGAN INI DIPERINTAHKAN BAHAWA, _____

(*nama orang yang terhadapnya perintah ini dibuat*) *No. Kad Pengenalan/
No. Pasport: _____ yang beralamat di

dihalang daripada menggunakan keganasan rumah tangga terhadap mangsa dengan bersengaja atau dengan disedarinya meletakkan, atau cuba meletakkan, mangsa itu dalam keadaan ketakutan kecederaan fizikal;

- dihilang daripada menggunakan keganasan rumah tangga terhadap mangsa dengan menyebabkan kecederaan fizikal kepada mangsa itu dengan sesuatu perbuatan yang diketahui atau yang sepatutnya diketahui akan mengakibatkan kecederaan fizikal;
- dilarang daripada menghasut mana-mana orang lain untuk melakukan keganasan rumah tangga terhadap mangsa dengan bersengaja atau dengan disedarinya meletakkan, atau cuba meletakkan, mangsa itu dalam keadaan ketakutan kecederaan fizikal;
- dilarang daripada menghasut mana-mana orang lain untuk melakukan keganasan rumah tangga terhadap mangsa dengan menyebabkan kecederaan fizikal kepada mangsa itu dengan sesuatu perbuatan yang diketahui atau yang sepatutnya diketahui akan mengakibatkan kecederaan fizikal;
- dilarang daripada memasuki tempat selamat, tempat berlindung, tempat kediaman, kediaman bersama atau kediaman alternatif mana-mana orang dilindungi.

Perintah perlindungan kecemasan ini hendaklah sah selama tempoh tujuh hari dari tarikh pengeluaran perintah ini dan berkuat kuasa apabila salinan perintah ini disampaikan kepada

(nama orang yang terhadapnya perintah ini dibuat).

Cop Rasmi

(Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa)

Tarikh:

Catatan:

1. *Perintah ini hendaklah dilengkapi dalam tiga salinan.*
2. **Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 3

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 4]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PERINTAH PERLINDUNGAN INTERIM

NEGERI _____, MALAYSIA

DALAM MAHKAMAH _____ DI _____

NO. PERMOHONAN: _____

NO. LAPORAN POLIS: _____

BAHAWASANYA _____

(nama orang dilindungi) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran:
_____ yang beralamat di

hadir di dalam mahkamah ini dan bahawasanya mahkamah, setelah membaca permohonan itu, berpuas hati bahawa beliau memerlukan suatu perintah perlindungan interim sementara menunggu penyiasatan yang berhubungan dengan pelakuan suatu kesalahan yang melibatkan keganasan rumah tangga yang telah dilakukan terhadapnya.

DENGAN INI DIPERINTAHKAN BAHAWA, _____

(nama orang yang terhadapnya perintah ini dibuat) *No. Kad Pengenalan/
No. Pasport: _____ yang beralamat di

- dihalang daripada menggunakan keganasan rumah tangga terhadap orang dilindungi itu;
- dilarang daripada menghasut mana-mana orang lain untuk melakukan keganasan rumah tangga terhadap orang dilindungi itu.

Mahkamah, yang berpuas hati bahawa adalah perlu bagi perlindungan dan keselamatan diri orang dilindungi itu, DENGAN INI MEMERINTAHKAN SELANJUTNYA YANG BERIKUT:

- (a) _____
- (b) _____
- (c) _____
- (d) _____
- (e) _____
- (f) _____

Perintah perlindungan interim ini hendaklah terhenti berkuat kuasa—

- (a) apabila orang dilindungi itu dimaklumkan secara bertulis oleh pegawai polis tentang penyiasatan yang telah selesai dan bahawa tiada tindakan selanjutnya akan diambil terhadap orang yang terhadapnya perintah ini dibuat;
- (b) apabila prosiding jenayah dimulakan terhadap orang yang terhadapnya perintah ini dibuat jika, apabila dimaklumkan secara bertulis oleh pegawai polis bahawa prosiding jenayah yang berhubungan dengan pelakuan suatu kesalahan yang melibatkan keganasan rumah tangga akan dimulakan terhadap orang yang terhadapnya perintah ini dibuat, tiada permohonan bagi perintah perlindungan dibuat oleh orang dilindungi itu dalam masa tujuh hari selepas dimaklumkan sedemikian; atau

- (c) apabila permohonan bagi perintah perlindungan ditentukan oleh mahkamah jika, apabila dimaklumkan secara bertulis oleh pegawai polis bahawa prosiding jenayah yang berhubungan dengan pelakuan suatu kesalahan yang melibatkan keganasan rumah tangga akan dimulakan terhadap orang yang terhadapnya perintah ini dibuat, permohonan bagi perintah perlindungan dibuat oleh orang dilindungi itu dalam masa tujuh hari selepas dimaklumkan sedemikian.

DIBERI di bawah tandatangan saya dan meterai mahkamah di _____ pada _____ hari bulan _____ tahun _____

(Hakim/Majistret)

Catatan:

1. *Perintah ini hendaklah dilengkapkan dalam empat salinan.*
2. **Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 4

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 5, 6 dan 11]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PERINTAH PERLINDUNGAN

NEGERI _____, MALAYSIA

DALAM MAHKAMAH _____ DI _____

NO. PERMOHONAN: _____

NO. LAPORAN POLIS: _____

BAHAWASANYA _____

(*nama orang dilindungi*) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran:
_____ yang beralamat di

hadir di dalam mahkamah ini dan bahawasanya mahkamah, setelah membaca permohonan itu, berpuas hati bahawa beliau memerlukan suatu perintah perlindungan.

DENGAN INI DIPERINTAHKAN BAHAWA, _____

(*nama orang yang terhadapnya perintah ini dibuat*) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport:
_____ yang beralamat di

dihalang daripada menggunakan keganasan rumah tangga terhadap orang dilindungi itu;

dilarang daripada menghasut mana-mana orang lain untuk melakukan keganasan rumah tangga terhadap orang dilindungi itu.

Mahkamah, yang berpuas hati atas imbangan kebarangkalian bahawa adalah perlu bagi perlindungan dan keselamatan diri orang dilindungi itu, DENGAN INI MEMERINTAHKAN SELANJUTNYA YANG BERIKUT:

- (a) _____
- (b) _____
- (c) _____
- (d) _____
- (e) _____
- (f) _____

Perintah ini hendaklah berkuat kuasa bagi suatu tempoh tidak melebihi dua belas bulan dari tarikh perintah ini dibuat.

DENGAN INI DIPERINTAHKAN SELANJUTNYA BAHAWA, _____
(*nama orang yang terhadapnya perintah ini dibuat*) hendaklah menghadiri program pemulihan yang disediakan oleh Kementerian yang bertanggungjawab bagi perkhidmatan kebajikan bagi maksud pembangunan keluarga dan masyarakat dan _____ (*nama orang dilindungi*) boleh menghadiri program pemulihan itu.

DIBERI di bawah tandatangan saya dan meterai mahkamah di _____
pada _____ hari bulan _____ tahun _____

(Hakim/Majistret)

Catatan:

- 1. Perintah ini hendaklah dilengkapkan dalam empat salinan.*
- 2. *Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 5

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 3B]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

ARAHAN UNTUK MENYAMPAIKAN PERINTAH PERLINDUNGAN KECEMASAN

Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis _____

Negeri _____

Nama mangsa: _____

Jantina: _____

*No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran: _____

No. Daftar Kes: _____

DENGAN INI DIKEMUKAKAN sesalinan perintah perlindungan kecemasan yang dikeluarkan oleh Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa bertarikh _____ berkenaan dengan _____ (*nama mangsa*).

KAMU DENGAN INI DIARAHKAN untuk menyampaikan sesalinan perintah perlindungan kecemasan itu kepada _____ (*nama orang yang terhadapnya perintah itu dibuat*).

Bertarikh _____

(*Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa*)

Catatan:

1. *Arahan ini hendaklah dilengkapkan dalam tiga salinan.*
2. **Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 6

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 17]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PERINTAH UNTUK MENYAMPAIKAN PERINTAH PERLINDUNGAN INTERIM ATAU
PERINTAH PERLINDUNGAN

Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis _____

Negeri _____

Nama orang dilindungi: _____

Jantina: _____

*No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran: _____

No. Laporan Polis: _____

DENGAN INI DIKEMUKAKAN sesalinan *perintah perlindungan interim/perintah
perlindungan yang dikeluarkan oleh mahkamah bertarikh _____ berkenaan
dengan _____

(nama orang dilindungi).

KAMU DENGAN INI DIPERINTAHKAN untuk menyampaikan sesalinan *perintah
perlindungan interim/perintah perlindungan itu kepada _____

(nama orang yang terhadapnya perintah itu dibuat).

Bertarikh _____

(Hakim/Majistret)

Catatan:

1. *Perintah ini hendaklah dilengkapkan dalam tiga salinan.*

2. **Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 7

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 3B dan 17]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PENYAMPAIAN PERINTAH PERLINDUNGAN KECEMASAN, PERINTAH PERLINDUNGAN
INTERIM ATAU PERINTAH PERLINDUNGAN

Kepada:

Nama: _____

(nama orang yang terhadapnya perintah itu dibuat) *No. Kad Pengenalan/

No. Pasport: _____

Alamat: _____

KAMU DENGAN INI DISAMPAIKAN sesalinan *perintah perlindungan kecemasan/perintah
perlindungan interim/perintah perlindungan yang dikeluarkan oleh *mahkamah/Pegawai
Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa bertarikh _____ terhadap kamu
berkenaan dengan *mangsa/orang dilindungi.

Bertarikh _____

Cop Rasmi

(Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis)

Akuan Penerimaan Penyampaian:

Saya, _____

(nama orang yang terhadapnya perintah itu dibuat) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport:

_____, dengan ini mengakui penerimaan sesalinan *perintah

perlindungan kecemasan/perintah perlindungan interim/perintah perlindungan yang

disampaikan kepada saya pada _____

(Tandatangan)

Catatan:

1. *Borang ini hendaklah dilengkapkan dalam tiga salinan.*
2. **Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 8

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 3D]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

BUKTI PENYAMPAIAN PERINTAH PERLINDUNGAN KECEMASAN

Kepada:

Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa,

Pejabat Kebajikan Masyarakat _____

Dalam Daerah _____

Negeri _____

DENGAN INI DIAKUI bahawa sesalinan perintah perlindungan kecemasan yang dikeluarkan oleh Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa bertarikh _____ berkenaan dengan _____ (*nama mangsa*) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran: _____ No. Daftar Kes: _____ telah diterima oleh _____ (*nama Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis*) pada _____ dan sesalinan perintah itu telah disampaikan kepada _____ (*nama orang yang terhadapnya perintah itu dibuat*) pada _____

Bertarikh _____

Cop Rasmi

(Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis)

Negeri _____

Catatan:

1. *Borang ini hendaklah dilengkapi dalam dua salinan.*
2. **Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 9
AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 17]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

BUKTI PENYAMPAIAN PERINTAH PERLINDUNGAN INTERIM ATAU
PERINTAH PERLINDUNGAN

Kepada:

Pendaftar/Majistret,

DALAM MAHKAMAH _____ DI _____

DENGAN INI DIAKUI bahawa sesalinan *perintah perlindungan interim/perintah perlindungan yang dikeluarkan oleh mahkamah _____ di _____ bertarikh _____ berkenaan dengan _____ (*nama orang dilindungi*) *No. Kad Pengenalan/ No. Pasport/No. Sijil Kelahiran: _____ No. Laporan Polis: _____ telah diterima oleh _____ (*nama Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis*) pada _____ dan sesalinan perintah itu telah disampaikan kepada _____ (*nama orang yang terhadapnya perintah itu dibuat*) pada _____

Bertarikh _____

Cop Rasmi

(Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis)

Negeri _____

Catatan:

1. *Borang ini hendaklah dilengkapkan dalam dua salinan.*
2. **Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 10

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 3C]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PENYAMPAIAN GANTI PERINTAH PERLINDUNGAN KECEMASAN

Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis _____

Negeri _____

Nama mangsa: _____

Jantina: _____

*No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran: _____

No. Daftar Kes: _____

KAMU DENGAN INI DIPERINTAHKAN untuk menyampaikan sesalinan perintah perlindungan kecemasan yang dikeluarkan oleh Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa bertarikh _____ berkenaan dengan _____ *(nama mangsa)*

*No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran: _____ kepada

_____ *(nama orang yang terhadapnya perintah itu dibuat)*

dengan meninggalkan sesalinan perintah itu di alamat yang terakhir diketahui bagi orang yang terhadapnya perintah itu dibuat;

dengan apa-apa cara lain: _____
(sila nyatakan)

Bertarikh _____

(Pegawai Kebajikan Masyarakat Diberi Kuasa)

*Catatan: *Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

BORANG 11

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

[Seksyen 17A]

PERATURAN-PERATURAN KEGANASAN RUMAH TANGGA
(BORANG YANG DITETAPKAN) 2018

PENYAMPAIAN GANTI PERINTAH PERLINDUNGAN INTERIM
ATAU PERINTAH PERLINDUNGAN

Pegawai yang Bertanggungjawab bagi Daerah Polis _____

Negeri _____

Nama orang dilindungi: _____

Jantina: _____

*No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran: _____

No. Laporan Polis: _____

KAMU DENGAN INI DIPERINTAHKAN untuk menyampaikan sesalinan *perintah perlindungan interim/perintah perlindungan yang dikeluarkan oleh mahkamah _____ di _____ bertarikh _____

berkenaan dengan _____

(nama orang dilindungi) *No. Kad Pengenalan/No. Pasport/No. Sijil Kelahiran:

_____ kepada _____

(nama orang yang terhadapnya perintah itu dibuat)

dengan meninggalkan sesalinan perintah itu di alamat yang terakhir diketahui bagi orang yang terhadapnya perintah itu dibuat;

dengan menampalkan sesalinan perintah itu di papan notis mahkamah;

dengan apa-apa cara lain: _____
(sila nyatakan)

Bertarikh _____

(Hakim/Majistret)

*Catatan: *Potong mana-mana yang tidak berkenaan.*

Dibuat 7 Januari 2018
[KPWKM.PUU.(R).600-1/1/10.JLD2.(13); PN(PU2)545/II]

DATO' SRI ROHANI BINTI ABDUL KARIM
Menteri Pembangunan Wanita, Keluarga dan Masyarakat

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

IN exercise of the powers conferred by paragraph 20(2)(b) of the Domestic Violence Act 1994 [Act 521], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Domestic Violence (Prescribed Forms) Regulations 2018**.

(2) These Regulations come into operation on 10 January 2018.

Forms

2. The Forms to be used for the purposes of the Act shall be as specified in the Schedule.

Transitional

3. Anything arising from an application for an interim protection order or a protection order which is still pending before the court on the date of coming into operation of these Regulations shall be dealt with by applying the forms under these Regulations.

Revocation

4. The Domestic Violence (Prescribed Forms) Regulations 1999 [*P.U. (A) 60/1999*] are revoked.

SCHEDULE

[Regulation 2]

FORM 1

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 3A]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

APPLICATION FOR EMERGENCY PROTECTION ORDER

For office purposes:

IN THE DISTRICT/STATE OF _____

CASE REGISTER NO.: _____ YEAR: _____

WHEREAS I _____

(name of the applicant) *Identity Card No./Passport No.: _____ hereby
make an application for an emergency protection order in respect of
_____ *(name of the victim)*

*Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.: _____
against _____

(name of the person against whom the order is sought) Identity Card No./Passport No.:

Note:

1. *An application for an emergency protection order shall be made by—*
 - (a) the victim;*
 - (b) the victim's counsel; or*
 - (c) in the case where the victim is a child or an incapacitated adult, the guardian, relative or person responsible for the care of such child or incapacitated adult or a social welfare officer other than an authorized social welfare officer.*
2. **Delete whichever is not applicable.*

Case Register No.: _____

For office purposes:

Decision of the Authorized Social Welfare Officer:

Official Stamp

(Authorized Social Welfare Officer)

Date:

FORM 2

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 3A]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

EMERGENCY PROTECTION ORDER

SOCIAL WELFARE OFFICE OF _____
 IN THE DISTRICT OF _____
 STATE OF _____
 CASE REGISTER NO.: _____ YEAR: _____

WHEREAS _____
(name of the victim) *Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.:
 _____ having an address at

 is in need of an emergency protection order.

IT IS HEREBY ORDERED THAT, _____
(name of the person against whom this order is made) *Identity Card No./Passport No.:
 _____ having an address at

is prohibited from using domestic violence against the victim by wilfully or knowingly placing, or attempting to place, the victim in fear of physical injury;

is prohibited from using domestic violence against the victim by causing physical injury to the victim by such act which is known or ought to have been known would result in physical injury;

is prohibited from inciting any other person to commit domestic violence against the victim by wilfully or knowingly placing, or attempting to place, the victim in fear of physical injury;

is prohibited from inciting any other person to commit domestic violence against the victim by causing physical injury to the victim by such act which is known or ought to have been known would result in physical injury;

is prohibited from entering any protected person's safe place, shelter, place of residence, shared residence or alternative residence.

This emergency protection order shall be valid for the period of seven days from the date of issuance of the order and enforceable when a copy of the order is served on

(name of the person against whom this order is made)

Official Stamp

(Authorized Social Welfare Officer)

Date:

Note:

1. *This order shall be completed in three copies.*
2. **Delete whichever is not applicable.*

FORM 3

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 4]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

INTERIM PROTECTION ORDER

STATE OF _____, MALAYSIA

IN THE _____ COURT AT _____

APPLICATION NO.: _____

POLICE REPORT NO.: _____

WHEREAS _____

(name of the protected person) *Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.:

_____ having an address at

is present in this court and whereas the court, having read the application, is satisfied that he/she is in need of an interim protection order during the pendency of investigations relating to the commission of an offence involving domestic violence committed against him/her.

IT IS HEREBY ORDERED THAT, _____

(name of the person against whom this order is made) *Identity Card No./Passport No.:

_____ having an address at

is prohibited from using domestic violence against the protected person;

is prohibited from inciting any other person to commit domestic violence against the protected person.

The court, being satisfied that it is necessary for the protection and personal safety of the protected person, HEREBY FURTHER ORDERED THE FOLLOWING:

(a) _____

(b) _____

(c) _____

(d) _____

(e) _____

(f) _____

This interim protection order shall cease to have effect—

(a) upon the protected person being informed in writing by a police officer about the completion of the investigations and that there is no further action to be taken against the person against whom this order is made;

(b) upon the institution of a criminal proceeding against the person against whom this order is made if, upon being informed in writing by a police officer that a criminal proceeding relating to the commission of an offence involving domestic violence will be instituted against the person against whom this order is made, no application for a protection order is made by the protected person within seven days after being so informed; or

(c) upon the determination of an application for a protection order by the court if, upon being informed in writing by a police officer that a criminal proceeding relating to the commission of an offence involving domestic violence will be instituted against

the person against whom this order is made, the application for the protection order is made by the protected person within seven days after being so informed.

GIVEN under my hand and seal of the court at _____ on the _____
day of _____ year _____

(Judge/Magistrate)

Note:

1. *This order shall be completed in four copies.*
2. **Delete whichever is not applicable.*

FORM 4

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Sections 5, 6 and 11]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

PROTECTION ORDER

STATE OF _____, MALAYSIA

IN THE _____ COURT AT _____

APPLICATION NO.: _____

POLICE REPORT NO.: _____

WHEREAS _____

(name of the protected person) *Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.:

_____ having an address at

is present in this court and whereas the court, having read the application, is satisfied that he/she is in need of a protection order.

IT IS HEREBY ORDERED THAT, _____

(name of the person against whom this order is made) *Identity Card No./Passport No.:

_____ having an address at

is restrained from using domestic violence against the protected person;

is prohibited from inciting any other person to commit domestic violence against the protected person.

The court, being satisfied on a balance of probabilities that it is necessary for the protection and personal safety of the protected person, HEREBY FURTHER ORDERED THE FOLLOWING:

- (a) _____
- (b) _____
- (c) _____
- (d) _____
- (e) _____
- (f) _____

This protection order shall have effect for a period not exceeding twelve months from the date this order is made.

IT IS HEREBY FURTHER ORDERED THAT, _____
(name of the person against whom this order is made) shall attend the rehabilitation programme provided by the Ministry responsible for welfare services for the purposes of family and community development and _____
(name of the protected person) may attend the rehabilitation programme.

GIVEN under my hand and seal of the court at _____ on the _____ day
of _____ year _____

(Judge/Magistrate)

Note:

1. *This order shall be completed in four copies.*
2. **Delete whichever is not applicable.*

FORM 5

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 3B]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

DIRECTION TO SERVE EMERGENCY PROTECTION ORDER

Officer in Charge of the Police District _____

State of _____

Name of victim: _____

Gender: _____

*Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.: _____

Case Register No.: _____

IT IS HEREBY FOWARDED a copy of the emergency protection order which is issued by the Authorized Social Welfare Officer dated _____ in respect of _____ (*name of the victim*).

YOU ARE HEREBY DIRECTED to serve a copy of the emergency protection order on _____ (*name of the person against whom the order is made*).

Dated _____

(*Authorized Social Welfare Officer*)

Note:

1. This direction shall be completed in three copies.
2. *Delete whichever is not applicable.

FORM 6
DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 17]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

ORDER TO SERVE INTERIM PROTECTION ORDER OR PROTECTION ORDER

Officer in Charge of the Police District _____

State of _____

Name of protected person: _____

Gender: _____

*Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.: _____

Police Report No.: _____

IT IS HEREBY FOWARDED a copy of the *interim protection order/protection order which is issued by the court dated _____ in respect of

(name of the protected person).

YOU ARE HEREBY ORDERED to serve a copy of the *interim protection order/protection order on _____

(name of the person against whom the order is made).

Dated _____

(Judge/Magistrate)

Note:

1. *This order shall be completed in three copies.*
2. **Delete whichever is not applicable.*

FORM 7

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Sections 3B and 17]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

SERVICE OF EMERGENCY PROTECTION ORDER, INTERIM PROTECTION ORDER
OR PROTECTION ORDER

To:

Name: _____

(name of the person against whom the order is made) *Identity Card No./Passport No.:

Address: _____

YOU ARE HEREBY SERVED WITH a copy of the *emergency protection order/interim protection order/protection order which is issued by the *court/Authorized Social Welfare Officer dated _____ against you in respect of the *victim/protected person.

Dated _____

Official Stamp

(Officer in Charge of the Police District)

Acknowledgement of Receipt of Service:

I, _____
(name of the person against whom the order is made) *Identity Card No./Passport No.:
_____, hereby acknowledge receipt a copy of the *emergency
protection order/interim protection order/protection order served on me on

(Signature)

Note:

1. This form shall be completed in three copies.
2. *Delete whichever is not applicable.

FORM 8

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 3D]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

PROOF OF SERVICE OF EMERGENCY PROTECTION ORDER

To:

Authorized Social Welfare Officer,

Social Welfare Office of _____

In the District of _____

State of _____

IT IS HEREBY ACKNOWLEDGED that a copy of the emergency protection order which is issued by the Authorized Social Welfare Officer dated _____ in respect of _____ *(name of the victim)*

*Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.: _____

Case Register No.: _____ had been received by _____ *(name of the Officer in Charge of the Police District)*

on _____ and a copy of the order had been served on _____

(name of the person against whom the order is made) on _____

Dated _____

Official Stamp

(Officer in Charge of the Police District)

State of _____

Note:

1. *This form shall be completed in two copies.*
2. **Delete whichever is not applicable.*

FORM 9

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 17]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

PROOF OF SERVICE OF INTERIM PROTECTION ORDER OR PROTECTION ORDER

To:

Registrar/Magistrate,

IN THE _____ COURT AT _____

IT IS HEREBY ACKNOWLEDGED that a copy of the *interim protection order/protection order which is issued by the _____ court at _____

dated _____ in respect of _____

(name of the protected person) *Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.:

Police Report No.: _____ had been received by

_____ *(name of the Officer in Charge of the Police District)*

on _____ and a copy of the order had been served on

(name of the person against whom the order is made) on _____

Dated _____

Official Stamp

(Officer in Charge of the Police District)

State of _____

Note:

1. *This form shall be completed in two copies.*
2. **Delete whichever is not applicable.*

FORM 10

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 3c]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

SUBSTITUTED SERVICE OF EMERGENCY PROTECTION ORDER

Officer in Charge of the Police District _____

State of _____

Name of victim: _____

Gender: _____

*Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.: _____

Case Register No.: _____

YOU ARE HEREBY ORDERED to serve a copy of the emergency protection order issued by the Authorized Social Welfare Officer dated _____ in respect of _____ *(name of the victim)*

*Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.: _____ on _____
(name of the person against whom the order is made)

by leaving a copy of the order at the last known address of the person against whom the order is made;

by any other manner: _____
(please specify)

Dated _____

(Authorized Social Welfare Officer)

*Note: *Delete whichever is not applicable.*

FORM 11

DOMESTIC VIOLENCE ACT 1994

[Section 17A]

DOMESTIC VIOLENCE (PRESCRIBED FORMS) REGULATIONS 2018

SUBSTITUTED SERVICE OF INTERIM PROTECTION ORDER OR PROTECTION ORDER

Officer in Charge of the Police District _____

State of _____

Name of protected person: _____

Gender: _____

*Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.: _____

Police Report No.: _____

YOU ARE HEREBY ORDERED to serve a copy of the *interim protection order/protection order which is issued by the _____ court at _____

dated _____ in respect of _____

(name of the protected person) *Identity Card No./Passport No./Birth Certificate No.:

on _____

(name of the person against whom the order is made)

by leaving a copy of the order at the last known address of the person against whom the order is made;

by posting a copy of the order on the court's notice board;

by any other manner: _____
(please specify)

Dated _____

(Judge/Magistrate)

*Note: *Delete whichever is not applicable.*

Made 7 January 2018
[KPWKM.PUU.(R).600-1/1/10.JLD2.(13); PN(PU2)545/II]

DATO' SRI ROHANI BINTI ABDUL KARIM
Minister of Women, Family and Community Development